

А.А. Манохин*

УСТАВ ИОСИФА ВОЛОЦКОГО В ФОНДАХ
ОТДЕЛА РУКОПИСЕЙ ГОСУДАРСТВЕННОГО
ИСТОРИЧЕСКОГО МУЗЕЯ: НОВЫЕ НАХОДКИdoi:10.31518/2618-9100-2026-2-0
УДК 271.22(470+571)-788-266-275*Выходные данные для цитирования:**Манохин А.А. Устав Иосифа Волоцкого в фондах Отдела рукописей
Государственного исторического музея: новые находки // Исторический курьер.
2026. № 2 (46). С. 95–104. URL: <http://istkurier.ru/data/2026/ISTKURIER-2026-2-06.pdf>*

A.A. Manokhin*

JOSEPH VOLOTSKY MONASTIC RULE
IN COLLECTIONS OF THE STATE HISTORICAL MUSEUM:
NEW FINDINGS

doi:10.31518/2618-9100-2026-2-6

*How to cite:**Manokhin A.A. Joseph Volotsky Monastic Rule in Collections of the State Historical
Museum: New Findings // Historical Courier, 2026, No. 2 (46), pp. 95–104.
[Available online: <http://istkurier.ru/data/2026/ISTKURIER-2026-2-06.pdf>]*

Abstract. The author found two new copies of Joseph Volotsky Monastic Rule in the collections of the Manuscript Department of the State Historical Museum. A.I. Pliguzov's reference to the manuscript from The Edinoverie collection No. 17 turned out to be incorrect during the inspection. There is no Monastic Rule or any Discourses from it. However, a copy of Extended Rule was found on the website among the exhibits in Collection of N.P. Vostriyakov No. 840. Another copy was discovered during de visu examination of all miscellanies in the Diocesan Collection under No. 788. During text collation, it turned out that this is a new redaction of the Monastic Rule, created by a representative of the official Church at the turn of the 17th–18th centuries. Its compiler had removed all duplicate texts (the 12th Discourse and “traditions” (predaniya) from the 13th Discourse) and all digressions such as Introduction, the Table of Contents, the 10th Discourse devoted to the history of Russian monasticism and brief introduction to the 14th Discourse. This manuscript was transferred to the SHM from Alexandrov Kremlin. Previously, the manuscript from The Diocesan collection No. 851 was the only exception where the Extended Rule had been substantially reworked. Thanks to the staff of the reading room, who had provided the author with a high-intensity lamp, it was possible to narrow down the dating of this copy to the second half of the 1830s. Now the author has identified further alterations of the Extended Rule. In addition to No. 788 of the Diocesan Collection, these are two 19th – century manuscripts from the Supplementary Collection of the Trinity Lavra of St. Sergius. All these reworks had been made independently on the basis of the medieval authorial text. This makes it extremely promising to study the latest manuscripts, which may contain new redactions and recensions of long-known medieval compositions.

Keywords: Joseph Volotsky, Monastic Rule, Trinity Lavra of St. Sergius, Modern Age, State Historical Museum, codicology.

*The article has been received by the editor on 25.11.2026.
Full text of the article in Russian and references in English
are available below.*

Аннотация. Автором выявлены два списка Устава Иосифа Волоцкого в фондах Отдела рукописей Государственного исторического музея. Указание А.И. Плигузова на рукопись ОР ГИМ, Единоверческое собрание, № 17 при проверке оказалось неверным – в ней Устав обнаружен не был. Однако на сайте среди экспонатов найден список Пространной редакции Устава ОР ГИМ, собрание Н.П. Вострякова, № 840.

* Александр Александрович Манохин, кандидат исторических наук, Москва, Россия, e-mail: mnoh@inbox.ru
Aleksandr Aleksandrovich Manokhin, Candidate of Historical Sciences, Moscow, Russia, e-mail: mnoh@inbox.ru

Еще один список был обнаружен при последовательном просмотре всех сборников Епархиального собрания – ОР ГИМ, Епархиальное собрание, № 788. В ходе коллации текста выяснилось, что это новая редакция Устава, созданная представителем официальной Церкви на рубеже XVII–XVIII вв. Ее составителем убраны все дублирующие тексты (12-е Слово и предания 13-го) и различные отступления (предисловие с оглавлением, 10-е Слово «Отвещание любозазорным» и заглавие с кратким предисловием 14-го Слова). Она поступила в ГИМ из Александровой слободы. Ранее один из списков ОР ГИМ, Епархиальное собрание, № 851 считался единственным, в котором Пространная редакция Устава подверглась изменению. Благодаря сотрудницам читального зала, снабдившим автора мощной лампой, удалось сузить датировку этого списка до второй половины 1830-х гг. Теперь автор обнаружил другие переделки Пространной редакции Устава. Помимо № 788 Епархиального собрания это две рукописи XIX в. из Дополнительного собрания Свято-Троицкой Сергиевой Лавры. Все редакции появились независимо друг от друга на основе средневекового авторского текста. Это делает крайне перспективным исследование новейших рукописей, в которых могут содержаться новые редакции давно известных средневековых памятников.

Ключевые слова: Иосиф Волоцкий, монастырский устав, Свято-Троицкая Сергиева Лавра, Новое время, Государственный исторический музей, кодикология.

Статья поступила в редакцию 25.11.2026 г.

Монастырский Устав прп. Иосифа Волоцкого был известен в двух редакциях: Краткой и Пространной. Краткая редакция Устава носит название «Аввы Иосифа от божественных писаний о жительстве общежительном словеса к своим ему учеником». Она была создана раньше Пространной, но долгое время не попадала в поле зрения исследователей. Краткая редакция введена в научный оборот и издана Я.С. Лурье¹. Пространная редакция с названием «Духовная грамота» сохранилась в большом числе списков и гораздо известнее, так как вошла в состав Великих Миней Четьих (далее – ВМЧ) под 9 сентября (день успения и памяти прп. Иосифа). Эта часть ВМЧ была опубликована еще в 1868 г.² В дальнейшем исследователи не проводили поиска новых списков Устава: его текст не настолько оригинален, как текст «Просветителя» Иосифа, не содержит злободневных антиеретических сюжетов и отличается стабильностью. По мере своих возможностей я начал восполнять этот пробел, обратившись в первую очередь к собраниям в московских хранилищах, имеющим печатные описания. В результате была обнаружена Сокращенная редакция в одном списке 60–70-х гг. XVIII в., ОР РГБ, ф. 741 (собрание М.И. Полякова), № 5, представляющая собой системное сокращение практически каждого предложения Краткой редакции³. Это обстоятельство сделало поиск списков Устава еще более перспективным, особенно среди рукописей и сборников XVIII–XIX вв. Данная статья служит дополнением к ранее вышедшей моей работе о списках Устава, находящихся в собраниях Отдела рукописей Государственного исторического музея⁴.

¹ Лурье Я.С. Краткая редакция «Устава» Иосифа Волоцкого – памятник идеологии раннего иосифлянства // Труды отдела древнерусской литературы. М.; Л., 1956. Т. 12. С. 117–140; Послания Иосифа Волоцкого. М.; Л., 1959. С. 289–291, 296–319.

² Великие Миней-Четии, собранные Всероссийским митрополитом Макарием. Сентябрь. Вып. 1. Дни 1–13. СПб., 1868. Стб. 499–615.

³ Манохин А.А. Новые редакции Слов Устава Иосифа Волоцкого // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. 2025. № 3 (101). С. 79–82.

⁴ Манохин А.А. Новонайденные списки Устава Иосифа Волоцкого (по материалам ОР ГИМ) // Палеороссия. Древняя Русь: во времени, в личностях, в идеях. 2023. № 4. С. 95–110.

Первой причиной повторного розыска списков Устава стало обращение к недавно изданной дипломной работе А.И. Плигузова, посвященной агиографии Иосифа Волоцкого⁵. Во время ее написания автор просматривал многие сборники, содержавшие разные редакции Жития, в том числе и те, где, помимо житийных текстов, был и монастырский Устав. Это позволило найти несколько списков, находящихся в неописанных собраниях⁶. В задачи А.И. Плигузова не входило описание списков Устава. Известные исследователю списки Пространной (Минейной) редакции были указаны лишь в одном примечании, в котором А.И. Плигузов приводит аргументы против принадлежности этой редакции самому прп. Иосифу⁷.

Во-первых, А.И. Плигузов полагал, что Иосиф не мог написать о себе «Я, окаянный и недостойный игумен». Однако В.Б. Кобрин отмечал, что игумен Иосиф вполне был склонен употреблять такие этикетные уничижительные формулы⁸.

Во-вторых, исследователь счел обороты «яже убо о сих дозде», «и сия убо о сих» несвойственными прп. Иосифу. Однако эти же самые обороты прп. Иосиф использует в «Книге на новгородских еретиков» («Просветителе»). Такую концовку имеют все четыре главы 11-го Слова «Просветителя», эта же фраза стоит и в конце 14-го Слова⁹.

В-третьих, А.И. Плигузов указал, что «не сохранилось ни одного списка Минейного устава в составе рукописей Волоколамского монастыря». Однако исследователь здесь противоречит сам себе: он упоминает такой список в приложении. Это рукопись ОР ГИМ, Епархиальное собрание, № 341, которая представляет собой часть разделенного кодекса с анонимным Житием Иосифа из библиотеки Иосифо-Волоколамского монастыря под № 489¹⁰. Ныне мною найдены еще два волоколамских списка с Пространной редакцией – ОР ГИМ, собрание И.А. Вахрамеева, № 110 и ОР РГБ, ф. 113 (собрание Иосифо-Волоколамского монастыря), № 529¹¹.

Таким образом, приведенных аргументов против авторства Иосифа Волоцкого в отношении Пространной (Минейной) редакции недостаточно. Кроме того, ошибочные суждения исследователя о природе Устава Иосифа показывают, что он не предпринимал специального поиска его списков, и такого рода работа выполняется мной впервые. С другой стороны, остаются убедительными наблюдения А.И. Плигузова: отмеченная ошибка в нумерации глав Устава, равно как и возможность его переработки при включении в ВМЧ. Это ставит на повестку дня дословное сравнение текстов в ВМЧ с более ранними волоколамскими списками.

При прошлом обращении к рукописям, с которыми работал А.И. Плигузов, я упустил из виду список ОР ГИМ, Единоверческое собрание, № 17, в 2^о¹². А.И. Плигузов отметил, что в составе рукописи есть «духовная грамота». Так обычно называется Пространная редакция Устава. В начале этой книги помещен «Просветитель», причем он принадлежит к Соловецкому изводу. Его архетип, известный список ОР РНБ, Соловецкое собрание, № 326/346, помимо Просветителя содержит и Краткую редакцию Устава (с заглавием «Аввы Иосифа словеса...»)¹³. Встает вопрос: А.И. Плигузов назвал «духовной грамотой» Краткую

⁵ Плигузов А.И. Иосиф Волоцкий в агиографии XVI века. Иосифлянская агиография в идеологической борьбе // Плигузов А.И. Преподобный Иосиф Волоцкий. Послания, «Просветитель», Жития. М., 2020. С. 79–222.

⁶ Например: ОР РГБ, ф. 98 (собрание Е.Е. Егорова), № 1469; Плигузов А.И. Преподобный Иосиф Волоцкий... С. 193.

⁷ Плигузов А.И. Преподобный Иосиф Волоцкий... С. 156, прим. 99.

⁸ Кобрин В.Б. Послание Иосифа Волоцкого архимандриту Евфимию // Записки ОР ГБЛ. Вып. 28. М., 1966. С. 228–229.

⁹ Просветитель, или обличение ереси жидовствующих. Творение преподобного отца нашего Иосифа, игумена Волоколамского. Изд. третье. Казань, 1896. С. 435, 448, 454, 463, 509.

¹⁰ Плигузов А.И. Преподобный Иосиф Волоцкий... С. 156, прим. 99. Ср.: Там же. С. 207; 247–248, прим. 86.

¹¹ Манохин А.А. Новонайденные списки Устава... С. 96–97; Манохин А.А. Устав прп. Иосифа Волоцкого по материалам Отдела рукописей РГБ // Вестник церковной истории. 2025. № 3/4 (79/80). С. 228–229.

¹² Плигузов А.И. Преподобный Иосиф Волоцкий... С. 204.

¹³ Казакова Н.А., Лурье Я.С. Антифеодальные еретические движения на Руси XIV – начала XVI века. М.; Л., 1955. С. 461.

редакцию? Или сама Краткая редакция получила в какой-то момент заглавие из Пространной? Или здесь контаминация двух редакций?

Однако при обращении к рукописи *de visu* никакой «духовной грамоты» Иосифа Волоцкого в рукописи не оказалось. Сразу за окончанием 11-го Слова «Просветителя» на том же листе 247 следует Сказание, составленное по Минейному житию. Между тем рукопись имеет некоторые палеографические особенности, которые позволяют предполагать наличие в ней ранее и других текстов, среди которых мог быть и Устав (Краткой редакции?). Книга задумывалась как часть большего сборника. На л. 2 есть номер 41-й тетради, которая занимает л. 2–9. Но на л. 9 об. стоит № 1, следовательно, уже в древности тетради были изъяты и книга стала отдельной рукописью. Весь текст написан на бумаге одного сорта с филигранями «Двуручный кувшин под короной, в центре короны цветок лилии» (л. 1–259). Найти такую филигрань в справочниках по-прежнему не удастся, а А.И. Плигузов полагал ее характерной для 30–40-х гг. XVII в.

Кроме того, рукопись пострадала и в Новое время. Современный переплет она получила примерно в 1810-х гг., судя по бумаге:

1) Ф. Мещанинова (курсивом) и гербовый щит с почтовым рожком (переплетные листы 1 и 16). Фабрика этого производителя работала в 1810-х гг. (Клепиков 1978¹⁴, № 975 и 976);

2) Pro Patria с литерами СФММ и белая дата 1811 (переплетные листы в конце, л. 260 и 261). Клепиков 1978, № 777.

При переплетении листы 194–201 оказались не на своем месте. Эта отдельная тетрадь должна находиться между л. 161 и 162. Уже после простановки фолиации и переплетения оказались выдраны листы 89–91. Таким образом, если здесь и был Устав, то он давно изъят, а оставшийся текст Просветителя пострадал.

Второй причиной повторного розыска списков является то, что в ГИМ до сих пор остаются неописанными крупные Епархиальное (с № 433) и Музейское собрания (с № 601). Музейское собрание – это коллекция отдельных рукописей, купленных и принятых в дар, в то время как Епархиальное собрание составлено из разных монастырских библиотек. Отчасти проблему компенсирует сайт музея, где можно сформулировать запрос и отыскать экспонаты из неописанных собраний. Так, при поиске по ключевым словам «Иосиф Волоцкий» в разделе «Экспонаты» на сайте ГИМ обнаружился еще один список. В карточке он фигурирует как «Духовное завещание», а не «Духовная грамота», поэтому не отображается в результатах поиска при запросе «Духовная грамота» и не попадал в поле моего зрения раньше¹⁵.

Эта рукопись – ОР ГИМ, собрание Н.П. Вострякова, № 840, в 2°. Помещенный в ней Устав Пространной редакции занимает всю книгу, 49 листов, л. 50 остался чистым. Востряковский список целиком написан на бумаге с плохо видимым Гербом Амстердама, львы на постаменте хвостами вверх, контрамарка NB с сердечком между ними. На л. 50 прекрасно виден сам герб и в круге у постамента еще маленький щит. Такое изображение имелось на бумаге из Сибири и из Архива оружейной палаты, сходство: Есипова, № 85 (1721 г.)¹⁶. Таким образом, это список примерно 1720-х гг.

В 2023 г. на сайте ГИМ в разделе «Экспонаты» по запросу «Духовная грамота» мною был найден список ОР ГИМ, Епархиальное собрание, № 851 (далее – Епарх. 851). Однако в 2025 г. инвентарная карточка рукописи пропала с сайта. При полной проверке выяснилось, что пропали все номера между 807 и 938¹⁷. Отсутствие карточки на сайте обычно означает

¹⁴ Здесь и далее ссылки на издание: Клепиков С.А. Филигранные на бумаге русского производства XVIII – начала XX века. М., 1978.

¹⁵ Экспонаты [Электронный ресурс] // Государственный исторический музей. URL: https://catalog.shm.ru/entity/OBJECT/180528?query=Иосиф_Волоцкий&index=30 (дата обращения: 23.11.2025).

¹⁶ Есипова Е.А. Филигранные на бумаге сибирских документов XVII–XVIII веков. Томск, 2005; Клепиков С.А. Бумага с филигранью «Герб города Амстердама» (материалы для датировки рукописных и печатных текстов) // Записки ОР ГИМ. Вып. 20. М., 1958. С. 341, № 198.

¹⁷ Экспонаты [Электронный ресурс] // Государственный исторический музей. URL: <https://catalog.shm.ru/entity/OBJECT?query=Епарх.%20851> (дата обращения: 18.10.2025). На 18.03.2026 карточка экспоната снова доступна.

то, что данная единица хранения сменила номер, передана в другое собрание или вообще списана. Такова судьба многих номеров Музейского собрания. Оно описано до № 600, при этом составители описания отмечали, что часть номеров передана в Отдел письменных источников (и в результате изменила шифр), а часть не присвоена ни одной единице хранения¹⁸. Таким образом, при работе с фондами ОР ГИМ зачастую требуется личная проверка судьбы рукописей неописанных собраний, чьи номера отсутствуют на сайте в разделе «Экспонаты».

В случае Епархиального собрания у исследователей остается возможность работы с рукописной версией инвентарной описи, хранящейся под шифром: ОР ГИМ, Епархиальное собрание, № 1016. На л. I есть сведения о том, откуда рукописи поступили в это собрание, и № 807–938 в точности соответствуют собранию Спасо-Преображенского Гуслицкого монастыря. В связи с этим я повторно просмотрел рукопись Епарх. 851. Она представляет особую ценность, так как в ней находится новая редакция Устава, созданная из Пространной. Более внимательный просмотр филиграней позволил разглядеть два сюжета с датами¹⁹:

1) Pro Patria с белой датой 1835 (видна на л. 47, 48) (л. 1–78.). На л. 54 виден вензель АГ над верхней частью Pro Patria;

2) Орел, длинная контрамарка с белыми датами 1833 (л. 79) и 1834 (л. 122) (л. 79–III).

Таким образом, с учетом увиденных белых дат можно сузить датировку до второй половины 1830-х гг. Как указывалось ранее, на л. 6 есть миниатюра с эпиграфом и датой 27 мая 1834²⁰.

Помимо указанных ранее разночтений, можно отметить множество мелких несовпадений. Разночтения выделены **полужирным**, перестановка слов – курсивом (табл. 1). Надо напомнить, что Пространная редакция монастырского Устава Иосифа Волоцкого опубликована в составе Великих Миней-Четий в 1-м выпуске сентябрьского тома, поэтому разночтения приводятся по этому изданию²¹.

Таблица 1

ВМЧ	Епарх. 851
1-е Слово, стб. 503: подвиг о сем показати , яко да вся	Л. 7: и подвиг имети о сем, яко да вся
Стб. 504: Глаголет же святыи Ефрем: се ведый, яко грядущу ти	Л. 7 об.: Глаголет же святыи Ефрем: се ведый буди, возлюбленне , яко грядущу ти
Стб. 504: Грядущу ти на зло, о стопе же и о словеси	Л. 7 об.: Грядущу ти на злое, о едином стопе и о словеси
Стб. 504: И паки той же глаголет: аще клеплет брат	Л. 7 об.: И паки той же глаголет: аще возбуждает тя брат
Стб. 504: яко птица от пругла	Л. 8: яко птица от сети
Стб. 504: яко нерадив и ленив, от лица царева отвержен будет: так и мы аще нера- дети начнем	Л. 8 об.: яко нерадив и ленив отвержен будет. Кольми паче и мы, аще не радети начнем

¹⁸ Каталог рукописей Музейского собрания Отдела рукописей ГИМ. Часть II. №№ 401–600 // Русская книжность. Вопросы источниковедения и палеографии. М., 1998. С. 196.

Выражаю глубокую благодарность хранителю собрания Елене Никитичне Казаковой и сотруднице читального зала Зое Варфоломеевне Вальтер за доступ к сведениям о судьбе номеров Музейского собрания.

¹⁹ Выражаю глубокую признательность сотруднице читального зала Анастасии Александровне Даровской, снабдившей меня мощной лампой.

²⁰ Манохин А.А. Новонайденные списки Устава Иосифа Волоцкого (по материалам ОР ГИМ) // Палеороссия. Древняя Русь: во времени, в личностях, в идеях. 2023. № 4. С. 102.

²¹ Великие Миней-Четии, собранные Всероссийским митрополитом Макарием. Сентябрь. Вып. 1. Дни 1–3. СПб., 1868. Стб. 499–615.

Окончание табл. 1

ВМЧ	Епарх. 851
Стб. 505: яко вместо малых трудов	Л. 9: яко малых ради трудов
Стб. 505: овогда же и сном погружает	Л. 9 об.: овогда же и сном глубоким погружает
Стб. 546, 9-е Слово: На монастыри христиан не судити , от него же бывает безчинство и мятеж и съблазн братии: горе же тому им же соблазн приходит	Л. 69: На монастыри суды настоятелю и наказания словесныя братии не чинити, но в трапезе или в келлие да не соблазне и смущение от внешних будет . Горе же тому, им же соблазн приходит
Стб. 607, конец 13-го Слова: о сем рещы, еже како подобает сим правление монастырское имети с настоятелем или не сущу настоятелю.	Л. 133 об.: о сем рещы, еже како подобает сим с настоятелем или не сущу настоятелю имети попечение общим советом
Стб. 607: к нему же повелят келарь и казначей и соборная братиа; о внешних же делех да приходят вси к келарю и к казначею ; и аще будет дело обычное, и келарь и казначей съ служебники, иже под ними сущими, то дело управят. Аще ли будет дело, требующи совета <...>, вся купно управляют	Л. 134 об.: к нему же повелят келарь, и казначей, и соборная братиа, и управляют дела с благоразумием , аще ли дела обычная, то сами келарь и казначей не со многими управляют
Стб. 607: всей братии возвестити, и настоятель по павечерици или по заутрени <...> из трапезы , а сам станет лицом к братии и сотворит молитву сице...	Л. 134 об.: всей братии возвестити, и настоятель, став лицом к братии, глаголет сице...

Как видно из табл. 1, текст подвергся модернизации: устаревшие слова заменены на более привычные для XIX в. («клеплет» – возбуждает, «пругло» – сеть). Из текста 9-го Слова убрано упоминание о суде над монастырскими крестьянами, а из 13-го Слова – о «внешних делах». Под «внешними делами» в Уставе как раз и понималось управление монастырскими землями с крестьянами, отобранными у монастырей в результате реформы 1764 г. В XIX в. имущественные вопросы монастырей решались через духовные консистории. Таким образом, и эта редакция является следствием стремления привести средневековый монастырский Устав в соответствие с реалиями XIX в. Другое направление редакторских усилий – сокращение текста. Уместно напомнить, что из Епарх. 851 убраны все «предания» 13-го Слова, а также отсылки на Слово 14 (хотя само оно в наличии)²². Эти весьма объемные «предания»²³ во многом повторяют положения, уже изложенные ранее в первых девяти Словах, как ранее отмечалось Я.С. Лурье²⁴. В результате текст Устава сильно сократился, практически ничего не потеряв содержательно, и был приспособлен для того, чтобы выполнять свою главную функцию основополагающего документа в общежительном монастыре XIX в. В связи с этим неудивительно, что рукопись оказалась в новопостроенном общежительном Гуслицком монастыре, из собрания которого она и поступила в ГИМ. Таким образом, этот список Устава Иосифа Волоцкого можно назвать Гуслицкой редакцией.

Устав Иосифа Волоцкого, помимо рукописей, содержащих только его, может оказаться и в составе сборников смешанного содержания. В связи с этим я предпринял сплошной просмотр рукописей, указанных в инвентаре как «сборники», и начал с неописанной части

²² Манохин А.А. Новонайденные списки Устава Иосифа Волоцкого (по материалам ОР ГИМ)... С. 102–104.

²³ ВМЧ. Стб. 587–606.

²⁴ Лурье Я.С. Краткая редакция «Устава»... С. 119.

Епархиального собрания (после № 432). В результате был найден еще один список Устава Иосифа Волоцкого: эта рукопись – ОР ГИМ, Епархиальное собрание, № 788 (далее – Епарх. 788), в 4°, 199 листов. Сборник аскетический. Слова Устава занимают л. 22–132 об.

Филиграни:

1) Орел двуглавый под короной с крестом, понтюзо рассекает посередине, крылья перьями вверх, корона с тремя крупными жемчужинами на ободе (л. 1–32, 65–72). Подобие Лауцявичус, № 429 (1704 г.);

2) Герб Амстердама, без литер и контрамарок, в центре короны сложный цветок (л. 33–64, 73–142). Сходство Дианова, Герб Амстердама, № 40 (1695–1697 гг.);

3) Гербовый щит под короной, на щите цветок василька в картуше, контрамарка ИВВ в рамке (л. 143–199). В справочниках не обнаружена²⁵.

Таким образом, список, скорее всего, рубежа XVII–XVIII вв. Позднее новообрядческое происхождение книги выдают почерк и написание «Иис» на л. 26 об. и 33 об., хотя оно еще не устоялось: на л. 96 об. «Ис», а на л. 124 об. «Иис».

Перед Уставом идут тексты с именем Василия Великого: л. 16 об.–21 – «Святого правила (так!) о чернцах»; л. 21 об. – «Вопросиша церковницы Феодора Сикеота еже отмишиши мытися...». Все эти тексты не имеют номеров глав и не отражены в оглавлении сборника на л. 1–2. Оглавление начинается именно Словами Устава. Устав дан в сокращении – убраны различные отступления (предисловие с оглавлением, 10-е Слово «Отвещание любо-засорным» и заглавие с кратким предисловием 14-го Слова) и все дублирующие тексты (12-е Слово и предания 13-го). Соответственно, автор переделал и нумерацию: 11-е Слово названо 10-м, 13-е Слово – 11-м, а 14-е – 12-м. Это пока единственный список, где переписчик признал факт сокращения текста: Устав назван не «Духовная грамота...», а «Списано з духовной грамоты игумена Иосифа». И далее без разрыва идет заглавие 1-го Слова с ошибочным «поучение» вместо «попечение».

Писец весьма невнимательно копировал текст, пропуская фразы и не разбирая числительные (разночтения выделены **полужирным**) (табл. 2).

Таблица 2

ВМЧ	Епарх. 788
Стб. 611: Проговорити ему в келии себе то, что проходил, а будет слышил звон да небрежением не поспешил, ино ему то проговорити, что проходил, да поклонов 50 положить или сухо ясти день един	Л. 125 об.: Проговорити ему в келии себе то, что проходил, да поклонится 50 или сухо ясти день един
Стб. 612: 300 поклонов или сухо ясть три дни	Л. 127: 300 поклонов или сухо ясть 10 дней
Стб. 612: но ото инех обличен будет, сухо ясть 5 дней	Л. 128: но ото инех обличен будет, сухо ясть есть дней
Стб. 615: точию вся да бывают по свидетельству божественных писаний. И вся убо елико zde написах от начала даждь до конца, по свидетельству божественных писаний ²⁶ , точию мало что премених образ и глагол по обычаю земля сиа	Л. 131 об.: точию вся да бывают по свидетельству божественных писаний, точию мало что премених образ и глагол по обычаю земля сиа

²⁵ Эта филигрань была опубликована Т.В. Диановой, также не нашедшей ее в справочниках. См.: Дианова Т.В. Публикация водяных знаков, не имеющих аналогов в справочной литературе // Русская книжность. Вопросы источниковедения и палеографии. М., 1998. С. 271–272 (Труды Государственного исторического музея. Вып. 95).

²⁶ Это гаплографический пропуск, как и в первом примере в табл. 2. Но здесь писец пропуск заметил и вставил фразу на поле.

Таким образом, перед нами новая, 12-Словная «Списочная» (по первому слову заглавия «Списано з духовной грамоты...») редакция Устава.

После Устава идет вопрос: «Почто повелено тугу поясаться апостолом и всем святым» без номера, а далее с л. 133 – 13-я глава «Наказание новоначальным иноком». Как уже было указано выше, происхождение неописанных рукописей Епархиального собрания после № 432 позволяет уточнить рукописная инвентарная опись ОР ГИМ, Епархиальное собрание, № 1016. На л. I в описи указано, что рукопись Епарх. 788 поступила в ГИМ из Александровской слободы. Возможно, рукопись принадлежала одному из местных монастырей (например, Успенскому в самой слободе).

Ранее рукопись Епарх. 851 была единственным исключением, где представлена новая редакция Устава Иосифа Волоцкого, созданная на основе Пространной, и я не давал ей никакого названия. Теперь в том же Епархиальном собрании найдена еще одна новая редакция, 12-Словная «Списочная» в Епарх. 788. Общим для обеих редакций является сокращение текста за счет «преданий» 13-го Слова, поскольку они дублируют уже изложенные идеи первых девяти Слов. В обеих редакциях видно намерение составителя использовать Устав по прямому назначению – в качестве основного документа общежительного монастыря. Однако редактор рубежа XVII–XVIII вв. пошел дальше и сократил все, что не относится к монастырской дисциплине напрямую.

Примечательно, что Епарх. 788 – первая по времени, но не единственная, именно новообрядческая попытка существенно сократить текст Устава за счет дублирующих текстов «преданий» 13-го Слова. Такое же сокращение имеет место и в 13-Словной «Троицкой» редакции ОР РГБ, ф. 304/II (дополнительное собрание Свято-Троицкой Сергиевой Лавры), № 84 (далее – ТСЛ II.84) и № 196, оба списка XIX в. Древнейший из них – ТСЛ II.84, 1814–1817 гг. Описание и датировка списков приведены в отдельной статье²⁷. Однако все три редакции не восходят друг к другу. В троицких списках, как и в Епарх. 851, присутствует 10-е Слово (в отличие от Епарх. 788), но отсутствуют 12-е и 14-е (в отличие от Епарх. 851), а 13-е разбито на два: под № 13 идет концовка 13-го Слова «Подобает убо настоятелю и съборным преимущим братиам и сие прочитати». С учетом написания «Ис», характерного для официальной Церкви, и нахождения двух списков в одном собрании Свято-Троицкой Сергиевой Лавры можно полагать, что 13-Словная редакция и была создана в Лавре в середине 1810-х гг.

Еще более радикальному сокращению Устав Пространной редакции подвергся в рукописи ОР РГБ, ф. 722 (собрание единичных поступлений книг древней традиции), № 913. Шесть Слов Устава в ней занимают л. 68–103, бумага без филиграней. Текст сокращен систематически, в первую очередь за счет указаний на источники цитат. В этом плане он сближается с Сокращенной редакцией. Эта редакция была обнаружена мной ранее – ОР РГБ, ф. 741 (собрание М.И. Полякова), № 5²⁸. В обеих рукописях полууставной почерк использует написание «Ис», что заставляет предполагать старообрядческое происхождение.

Таким образом, в XIX в. создано не менее трех новых редакций Устава Иосифа Волоцкого, причем минимум одна из них, скорее всего, «новообрядческая»: 13-Словная Троицкая в ОР РГБ, ф. 304/II, № 84 и 196, Гуслицкая в Епарх. 851 и 6-Словная Сокращенная в ОР РГБ, ф. 722, № 913. Общей тенденцией служит сокращение весьма объемного текста Устава за счет повторений и его модернизация для практических нужд обителей Нового времени. Это делает актуальным и весьма перспективным описание и изучение новейших рукописей, в которых могут отыскаться новые версии давно известных средневековых памятников.

²⁷ Манохин А.А. Устав прп. Иосифа Волоцкого по материалам Отдела рукописей РГБ... С. 240–241.

²⁸ Манохин А.А. Новые редакции Слов Устава Иосифа Волоцкого... С. 79–82.

Литература

Дианова Т.В. Публикация водяных знаков, не имеющих аналогов в справочной литературе // Русская книжность. Вопросы источниковедения и палеографии. М.: ГИМ, 1998. С. 271–272. (Труды Государственного исторического музея. Вып. 95).

Дианова Т.В. Филигрانی XVII–XVIII вв. «Герб города Амстердама». М.: ГИМ, 1998. 168 с.

Есипова Е.А. Филигрانی на бумаге сибирских документов XVII–XVIII веков. Томск: Издательство Томского университета, 2005. 210 с.

Казакова Н.А., Лурье Я.С. Антифеодальные еретические движения на Руси XIV – начала XVI в. М.; Л.: Издательство Академии наук СССР, 1955. 544 с.

Каталог рукописей Музейского собрания Отдела рукописей ГИМ. Часть II. №№ 401–600 (сост. Т.В. Дианова) // Русская книжность. Вопросы источниковедения и палеографии. М.: ГИМ, 1998. С. 196–270. (Труды Государственного исторического музея. Вып. 95).

Клепиков С.А. Бумага с филигранью «Герб города Амстердама» (материалы для датировки рукописных и печатных текстов) // Записки Отдела рукописей Государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина. Вып. 20. М.: ГБЛ, 1958. С. 315–352.

Клепиков С.А. Филигрانی на бумаге русского производства XVIII – начала XX века. М.: Наука, 1978. 236, [3] с.

Кобрин В.Б. Послание Иосифа Волоцкого архимандриту Евфимию // Записки Отдела рукописей Государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина. Вып. 28. М., 1966. С. 227–239.

Лауцявичюс Э. Бумага в Литве XV–XVIII вв.: в 2 т. Вильнюс: Минтис, 1967. 284, [3]+577 с.

Лурье Я.С. Краткая редакция «Устава» Иосифа Волоцкого – памятник идеологии раннего иосифлянства // Труды отдела древнерусской литературы. М.; Л.: Изд-во Академии наук СССР, 1956. Т. 12. С. 117–140.

Манохин А.А. Новонайденные списки Устава Иосифа Волоцкого (по материалам ОР ГИМ) // Палеороссия. Древняя Русь: во времени, в личностях, в идеях. 2023. № 4. С. 95–110.

Манохин А.А. Новые редакции Слов Устава Иосифа Волоцкого // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. 2025. № 3 (101). С. 74–87.

Манохин А.А. Устав прп. Иосифа Волоцкого по материалам Отдела рукописей РГБ // Вестник церковной истории. 2025. № 3/4 (79/80). С. 224–252.

Плигузов А.И. Преподобный Иосиф Волоцкий. Послания, «Просветитель», Жития. М.: Квадрига, 2020. 304 с.

Послания Иосифа Волоцкого / подгот. текста А.А. Зимина и Я.С. Лурье. М.; Л.: Издательство Академии наук СССР, 1959. 395 с.

References

Dianova, T.V. (1998). *Filigrani XVII–XVIII vv. “Gerb goroda Amsterdama”* [17th–18th Centuries Watermarks “Amsterdam Coat-of-Arms”]. Moscow, GIM. 168 p.

Dianova, T.V. (Ed.). (1998). *Katalog rukopisey Muzeyskogo sobraniya Otdela rukopisey GIM. Chast II. №№ 401–600* [Catalogue of Manuscripts in the Muzeysk Collection of the Department of Manuscripts at the State Historical Museum. Part II. No. 401–600]. In *Russkaya knizhnost'. Voprosy istochnikovedeniya i paleografii*. Moscow, GIM, pp. 196–270 (Trudy Gosudarstvennogo istoricheskogo muzeya. Vol. 95).

Dianova, T.V. (1998). *Publikatsiya vodyanykh znakov, ne imeyushchikh analogov v spravochnoy literature* [Publication of Watermarks without Analogy in Reference Books]. In *Russkaya knizhnost'. Voprosy istochnikovedeniya i paleografii*. Moscow, GIM, pp. 271–272. (Trudy Gosudarstvennogo istoricheskogo muzeya. Vol. 95).

Esipova, E.A. (2005). *Filigrani na bumage sibirskikh dokumentov XVII–XVIII vekov* [Watermarks on Siberian Documents Paper of the 17th–18th Centuries]. Tomsk, Izdatel'stvo Tomskogo universiteta. 210 p.

Kazakova, N.A., Lur'e, Ya.S. (1955). Antifeodal'nye ereticheskie dvizheniya na Rusi XIV – nachala XVI veka [Anti-Feudal Heretical Movements in Rus' in the 14th – Beginning of the 16th Centuries]. Moscow, Leningrad, Izdatel'stvo Akademii nauk SSSR. 544 p.

Klepikov, S.A. (1958). Bumaga s filigran'yu "Gerb goroda Amsterdama" (materialy dlya datirovki rukopisnykh i pechatnykh tekstov) [Paper with Watermark Amsterdam Coat-of-Arms (Materials for Dating of Handwritten and Printed Texts)]. In *Zapiski Otdela rukopisey Gosudarstvennoy biblioteki SSSR im. V.I. Lenina*. Moscow, GBL. Vol. 20, pp. 315–352.

Klepikov, S.A. (1978). *Filigrani na bumage russkogo proizvodstva XVIII – nachala XX veka* [Watermarks on Russian-Made Paper in the 18th – Beginning of the 20th Centuries]. Moscow, Nauka. 236, [3] p.

Kobrin, V.B. (1966). Poslanie Iosifa Volotskogo arkhimandritu Evfimiyu [Joseph Volotsky Epistle to Archimandrite Euthymius]. In *Zapiski Otdela rukopisey Gosudarstvennoy biblioteki SSSR im. V.I. Lenina*. Moscow, GBL. Vol. 28, pp. 227–239.

Laucevičius, E. *Popierus Lietuvoje XV–XVIII a.* Vilnius, leidykla "Mintis", 1967. 284, [3]+577 p.

Lur'e, Ya.S. (1956). Kratkaya redaktsiya "Ustava" Iosifa Volotskogo – pamyatnik ideologii rannego iosiflyanstva [Short Redaction of Joseph Volotsky "Rule" as the Example of Early Josephism Ideology]. In *Trudy otdela drevnerusskoy literatury*. Moscow, Leningrad, Izdatel'stvo Akademii nauk SSSR. Vol. 12, pp. 117–140.

Manokhin, A.A. (2023). Novonaydennye spiski Ustava Iosifa Volotskogo (po materialam OR GIM) [Newly Found Copies of Joseph Volotsky Monastic Rule (On Materials of State Historical Museum Department of Manuscripts)]. In *Paleorosiya. Drevnyaya Rus': vo vremeni, v lichnostyakh, v ideyakh*. No. 4, pp. 95–110.

Manokhin, A.A. (2025). Novye redaktsii Slova Ustava Iosifa Volotskogo [New Redactions of Joseph Volotsky Monastic Rule]. In *Drevnyaya Rus'. Voprosy medievistiki*. No. 3 (101), pp. 74–87.

Manokhin, A.A. (2025). Ustav prepodobnogo Iosifa Volotskogo po materialam Otdela rukopisey RGB [St. Joseph Volotsky Monastic Rule in Manuscript Department of Russian State Library]. In *Vestnik tserkovnoy istorii*. No. 3/4 (79/80), pp. 224–252.

Pliguzov, A.I. (2020). *Prepodobnyy Iosif Volotskiy. Poslaniya, "Prosvetitel", Zhitiya* [Saint Joseph Volotsky. Epistles, "Enlightener", Vitaes]. Moscow, Kvadriga. 304 p.

Zimin, A.A., Lur'e, Ya.S. (Eds.). (1959). *Poslaniya Iosifa Volotskogo* [St. Joseph Epistles]. Moscow, Leningrad, Izdatel'stvo Akademii nauk SSSR. 390 p.